

# JA MYIDU'UKPI NØKY MIDI JA PABLO TYANIGAJX JA TIMOTEO

*Ku ja Pablo ojts tnijayi ja Timoteo*

<sup>1</sup> Øts idø'øn Pablo'ajtp. Øts ja Jesucristo ngudanaapy sam øts tø xpikta'aky ja Dios Teety midi xyiknitsoojkimp jøts nayide'en ja nwindsøn'ajtim Jesucristo pøn njøp'ijxyindip jøts ja nitso'ok'ajtin xmø'øyindit.

<sup>2</sup> Mets Timoteo ya'at nøky ndanija'ayip. Mjagya-jpnipxi mets ja janchja'win, jade'en'ampyts myik'u'nktiy myik'u'nkjawi. Ja Dios Teety mgunuu'kxiøp møøt ja nwindsøn'ajtim Jesucristo. Ja' mmo'ojip ja pya'ayo'owin, ja' mmo'ojip ja yotkujk'ajtin.

*Ku yikni'ane'emy jøts kyayikupøkt ja ka'øy'ixpøjkin midi ka' tyiyi yjanchi*

<sup>3</sup> Tan meets jam Efeso kajpjotp sam tø nda'ane'emy ku øts jam wyinaty nnøjkxwa'añ jam Macedonia. Ana'am ja ja'a'y midi jam winaagindi jøts kidi ja tnønky'ixpikyidi ja winmøa'ñ midi ka' tyiyi yjanchi

<sup>4</sup> jøts nayide'en kidi nugo tyikmøjtøkidø ja kwenti ja madya'aky midi nisudso'ampy katiidyøjkip. Nugo amyoñ tsaachyøñ tnømadya'aky ja aptøjkti. Nugo adøm njakajpxy'ajtyindi sudso tpaaty, nisudso'ampyts kyatiidyøki. Niwine'en adøm ja xkabudøjka'andi jøts adøm nbaduujnin ja Dios yja'

midi adøm ja tø xanipijkyim midi tø nyikmø'øyindi janchja'wingøjxp.

**5** Jøts ja'agøjxp ya'at myikta'ane'emy jøts nixem niyam ja tsojkin xjagyaptit midi ja Dios yja'ajip, midi yiktump øy'ajtingøjxp øwyinmæg'ngyøjxp ku ja nadyamiyoxi ñaxy amuum janchja'wingøjxp.

**6** Tøts yø winaqagin tmajtstutnidì jøts nugo ñanktyuu'tigøyidi ku tpabøkti ja winmaq'ñ midi nisudso katidøykip, nugo nadøki tnikyajpxy'atti.

**7** Ja' chojktip jøts kyajpxwejpi'attit sa ja Moisés kyutujk wya'añ, ni tkaja'gyukidits ja wyinmæg'ñ kø'om sa jaty wya'aandi, ni ja y'ixpøjkìnbaat tkanijawidi midi nadyijyi ñigajpxtip amimøjnija'wibim tiy janch.

**8** Nnija'windip adøm jøts ku ja'abi kutujk y'øyi ku jade'en tyunkpaqat yam sám tø yiktanibiktaagi.

**9** Jøts yiknijawit nayide'en jøts ku nimæ ja kutujk kyayiktanibiktaagi ja øyjaq'y midi katundigøødyip; pø ja'axi ja kutujk wya'añ ku ja tø kyøjy jøts ja tyu'unnt mæ ja jaq'y pøn tum nay'adsep tja'widip, pøn kamadoo dip. Jaa ja tyuñ mæ ja ka'øyjaq'dyi, mæ ja møjpøkyjaq'dyi; pøn tkawindsø'jkidip ja Dios, pøn tkawindsø'jkidip ja tsinæg'yin; pøn ja yikjaq'y'oo'k tyunk'ajtpy, øy ja tyeety ja tyaqk ja tyik'ooktit tyiktigø'ødyit. Jats idø'øn ja kutujk tyunkpaqat jøts ja tpayø'øy

**10** pøn namyøøt'ajtidip nugo, yam ja ka'ap y'amajtsk'atti; uk tmøøt'atti myiyaa'dyøjk myidø'øxyøjk; pøn jaq'myaa'tstip, pøn myigu'uk twin'øøndip, pøn ja Dios nugo tnïwambajtip jøts ja myigu'uk twin'øøndi. Nayide'ents ja kutujk tpayø'øy pøn ja øy'ixpøjkìn tkatsojkp,

**11** ja øy'ixpøjkin midi tnigajpxp ja øgyajpxy ja ømyadya'aky, ja Dios yja' midi yiknitsokp, midi øts yam tø nyiktanipiky.

*Tyamøja'wip ja Pablo ja Dios ku ja pya'ayoyiyi*

**12** Ndukmøja'wipts ndukunuu'kxyja'wipts øts ja nwindsøn'ajtim Jesucristo pøn ø tø xyikjotmøktaq'aky jøts øts ya'at ndunkjøøjp ndu'unt. Tøxi øts ja x'ixy jøts ku øts ja nmi'øy'aty, xjats øts ja tø xpikta'aky jøts øts ja jade'en nmídu'unt.

**13** Ja' øts idø'øn jade'en kø'øm xump, øy øts idø'øn ja y'ijty nja'axøøkmigajpxy, øy øts idø'øn ja y'ijty njabawidity jøts øts ja nmatswa'añ ngawindi'yajtingøjxp jøts øts ja y'ijty nyik'amjaty nyiktsaachjaty. Møj ja Dios ku øts ja xpa'ayøøy, ka'ap øts ja wyinajty njanchjawiñim, ni nganijawí øts pøni ti øts jade'en ndumpy.

**14** Paty øts ja nwindsøn'ajtim møj ndukmøjawí ku øts ja xukjanchja'wiyi ja yja', jøts jade'en ja nmigu'uk ndsojkindit nmínamyajyindit ku møöt n'ejtindit ja Cristo Jesús.

**15** Ti'y'ajtin yø' jøts niduki'iyi njanchja'wa'ant: ku ja nwindsøn'ajtim myiiñ ya naxwiiñ jøts ja tyiknitso'ok'ajty ja pøjkpitumbi ja'a'y. Møj tundigøøbyi øts y'ijty, nika' pøn jade'en.

**16** Jade'engøjxp øts ja Dios xpa'ayøøy jøts yik'ext yiknijawit sa ja Jesús møj ja tyuda'aky'ajtin tjagyepy ku øts ja xpojkpimee'kxy. Jade'en ø ndunjøpi sudso yikpaatt ja jujky'ajtin midi xemikøjxp ku ja yikpabiky yikjanchjawi.

**17** Paty nayide'en nwindsø'jka'ant, nmøja'wa'ant n'øyja'wa'ant ja Dios Teety midi

nwindsøn'ajtyindip xemikøjxp, ni kya'øøky ni kyadigøy ja', ka'ap ja yik'ixy. Ja'ayi dø'øn tu'ugyi ejtp, pøn tnija'widyaapy. Jade'en idø'øn ja y'ejxi tyiyi.

<sup>18</sup> Mets u'nk Timoteo, mets ya'at ndanipijkpy jøts yikxon xpadu'undit ja Dios yja' sãmdam mmimadyajkidi ja Dios kyugajpxtiy. Mjanchjawi ja nwindsøn'ajtim amumjoojt jøts øy ja mwiniñaq'ñ xyik'ett.

<sup>19</sup> Jaa winaagin jade'en yjajttøø ku ka'tmøjpiktaktøø sãm tjanijawidi, jade'ents ja yjanchja'win tø tyuu'tigøydi

<sup>20</sup> sãm yjajttøø ja Himeneo jøts ja Alejandro. Tøxi òts ja kutujk nmø'øy ja Satanás jøts o sagasa ja y'ayo'on ja tpaaqtidit jøts jade'en tja'gyukidit jøts ku ja Dios kyayikwindsøy.

## 2

*Ku Pablo ttukmadøy ja Timoteo sudso tkugajpxa'akt o pøngapøn jaal'*

<sup>1</sup> Ixya meets jawyeen ndukmadøy jøts ndanipøkti jøts møk xukunuu'kxyjawidit ja Dios jøts x'amido'odit xpøktso'odit jøts tpudøkit ja naxwii'ñit jaal'y.

<sup>2</sup> Kuwandaagidi ja windsøndøjk ja kudunktøjk jøts øy tsuj nyiknaxindit agujk jotkujk, jøts ja Dios jade'en ni'amuki xkunuu'kxindit ku amumjoojt nwindsø'jka'ant nwiniña'wa'ant.

<sup>3</sup> Ku jade'en nbadu'unint jade'ents t'øyja'wi ttsujawí ja Dios midi xyiknitso'ok'ajtimp,

**4** Jabi jade'enxi ja ttsøky jøts n̄iduki'iyi nn̄itso'ok'ajtindit jøts nn̄ija'wa'andit ja tyiibyi ja yjanchpi.

**5** Tu'ugyi jaa ja Dios Teety, jøts nayi tu'ugyi ja' midi xyiknitso'ok'ajtim jam Dios wyindum: ja nwindsøn'ajtim Jesucristo, ja' pøn jaa'y'ajtin nayide'en myøøt'ajtpy.

**6** Ojts ja nwindsøn'ajtim Jesucristo ñagøyakyi jøts ja ojts xku'oo'ka'am adøm nbøkyøjxp jøts adøm n̄itso'ok'ajtin jade'en nbøajtyindi, xjats ja jade'en enkyi tø yikniyawinim ku ja xøow ja jumøjt tø tpaatynim sa ja yjajty kyubejty.

**7** Ja'agøjxp øts tø nyikpikta'aky kugajpxy'ajtpi ku'aaw'ajtpi jøts øts ja janchja'win jøts øts ja tiy'ajtin nduk'ixpøktit pøn ka'israelit jaa'dyi. Tiy janch øts idø'øn nwø'añ, ka' nugo ndabyaatty, pø ja Cristoxi øts amuum njanchja'wip.

**8** Paty ø nwø'añ, jøts o ma pøn tja'myatstít ja Dios, ka'ap ja tsep, ka'ap ja aka y'øyi. Tu'ugyi amuum nbiktaajkin ja njanchja'win.

**9** Jøts ja tø'øxyøjk, tuda'aky'ajtin øyja'a'y'ajtin yiktundip. Ka'ap ja ja'abi wet tpikta'aktit midi namyikaxi kaxø'kp midi ja myigu'uk nugo tyukta'amutskidip. Kidi namyikajxingøjxp ja wyøaq tyik'øyidi tyikpaadidi.

**10** Jade'en ne'egi tpudøkidit ja myigu'uktøjk ku ja øy'ajtin tyiktu'undit sám ja'adi pøn ja Dios tø ñadyamiyøxyidi.

**11** Ku ja Dios yja' yikajpxwa'kxy, amøñi ja tø'øxyøjk tpatmado'odit, tuki'iyi ja yuuy'ajtin tpikta'aktit.

**12** Ka'ap mibaat ja tø'øxyøjk tkajpxwa'kxit ja Dios

yja'. Ka'ap ja yaa'dyøjk tyik'amutskit, ja' tsojkip jøts amøñi y'ettit.

<sup>13</sup> Jabi jawyeenxi ja Dios tyikaxi'jky ja Adán jøtsnim ja Eva.

<sup>14</sup> Jøts ja Adán ka'ap ja yikwin'ii'ñ. Ja tø'oxyøjk ja' ne'egi yikwin'øø'n, jøts ku yikwin'ii'ñ jade'ents ja pøky tpaajty.

<sup>15</sup> Jade'en'ampy ja tø'oxyøjk ja nítso'ok'ajtin tpaatti ku ja u'nktaak'ajtin tyik'awa'andi, ku ja janchja'wín tpadu'undit, ku tjagyaptit ja tsojkin jøts ja wá'ats'ajtin, jøts møøt ñadyabudøkiyidit ja ja'gyukin.

### 3

#### *Sa yja'a'y'attit pøn ana'amp tsaptøjkjotp*

<sup>1</sup> Janch tiy'ajtin yø': janch øy yø'øbi tunk pøn tníwindsøn'ajtwamp ja Dios yja'.

<sup>2</sup> Paty nayide'en øy tsuj yjaa'y'attit jøts ka' nugo o sa yiknøjmidit. Pøni jam ñidø'oxy, tu'ugyi ja tmøøt'att, ka'ap ja kawinaak. Tuda'aky yjaa'y'att, sam ja tyunk tmøøt'aty ja'ats pyadu'ump. Jøts twindsø'øgit twinjawiit pøn nimejnip nija'jtíp jam tyøjkjotp; jøts øy tsuj nayide'en yik'ixpøkt;

<sup>3</sup> ka'ap y'øyi jøts y'amu'u'kyjaa'y'att jøts ka'ap tsep t'ixa'at. Ka'ap ja myigu'uk nugo twin'øønt jøts ja meeñ jade'en tpaatt. Ja' tsojkip jøts ja pa'ayo'owin ttu'unt jøts ka'ap ja meeñ nugo pøkpaa't tjawit.

<sup>4</sup> Øy tsuj y'u'nkteety'att sam pyaat'atyi jøts tuki'iyyi t'ext yjønjotp, jøts ja y'u'nk øy tsuj wyindsø'øgiyit;

**5** ku jade'en pøn tkatu'unt yjønjotp tyøjkjotp sám u'nkteety'ajtin, ¿sudsots ja t'ana'amt pøn ja Dios tjanchja'widip?

**6** Ka' pyaₖat'atyi ana'ambí tyøkit pøn tjembyabøjkip ja Dios yja', ku ja nugo ñamyøjpikta'agit, jøts ku nayide'en yjatt sám ja miku' tø tyaja'adyi ja ayo'on.

**7** Nayide'en chøkyi jøts ttunjøpit ja øy'ajtin ja tuda'aky'ajtin jøts jade'en wyindsø'øgiyit pøn ja Dios yja' tkabaduujniñipniim, jøts ka'ap ja jade'en pøky tyaja'adiyit jøts nayide'en ka'ap ja miku' nugo wyin'øøniyit.

*Saq yjaₖa'y'attit ja møjaa'dyøjk pøn tundip tsaptøjkjotp pøn tpudøjkip ja ayoobi jaa'y*

**8** Nayide'en ja møjaa'dyøjk pøn tkumaadyip ja ayoobi jaa'y jøts tyuda'aky'att y'øyjaₖa'y'att jøts kø'om ñawyindsø'øgiyit. Ka' ti ttu'undit, ka' ti tkajpxtit. Ka' myuktigø'ødyit jawyeen ja'adi, jøts ka'ap ja meeñ nugo pøkpaat tjawiñit.

**9** Øy tsøky wa'ats tnijawidit sa ja Dios yikjanchjawi midi y'ijty kayiknija'wip, jøts ja wyinmaa'ñ øy tsuj wa'ats tmøøt'attit.

**10** Ja' tsojkip jøts yik'ext yiknijawit pøni ka' ti tundigø'øyin tmøøt'atti, møjaa'y'attipts ja' jøts tkuma'adyit ja ayoobitøjk.

**11** Nayide'en ja ñidø'øxy tyuda'aky'ajtmidit y'øyjaₖa'y'ajtmidit. Ka' nugo yjemgajpxtit pyagajpxtit. Ja' tyu'undip midi tiy'ajtin.

**12** Ja møjaa'dyøjk tu'ugyi ja ñidø'øxy ja tmøøt'att, jøts øy t'ext ja y'u'nk y'unal'jk jam yjønjotp tyøjkjotp.

**13** Ja møjaa'dyøjk pøn øy tsuj tundip sa ja tø yiktaniñpøkti, jinaxy ja myøjtøkidi jinaxy

ja yikwindsø'øgidi jøts ja nayide'en ka' tsep t'ukja'wiñidi tnigajpxtit sudso yikjanchjawi ja nwindsøn'ajtim Jesucristo.

*Sa Dios ja wyinmaaq'ñ tnank'yijxyiyi midi y'ijty kayiknija'wipnim*

<sup>14</sup>Tsojk ø nnøjkxt jøts me n'ats'ext; ixyamts mets ya'at nøky ndanijayi.

<sup>15</sup>Ku øts jotmøñ nda'anigyojt, jøts xnijawit sa njaaq'yajtindit møøt ja nmigu'uk pøn tø tjanchjawiñidi ja Dios, pøn amuum ja'ajtniyidip ja Dios, ja yikujuky'ajtpi, pøn tnigubojktip ja tyiibyi ja yjanchpi.

<sup>16</sup>Janch tiy'ajtin yø', ku janch møj ja Dios wyinmaaq'ñ midi y'ijty kayiknija'wip. Ixyamts yik'ixy yiknijawi jabí jade'enxi jap jaabyety y'ity ku:

Jaa'yin ja nwindsøn'ajtim Jesús ñank'yejxiyi ya naqxwiiñ;  
jøts ja Espíritu Santo tnigajpxy ku ja' tiy'ajtin tmøøt'aty  
jøts nayide'en ja anklistøjk y'ejxøø ñija'wiyøø.  
Tø yikajpxwa'kxy ja Jesús y'ixpøjkin o magajp,  
jøts jade'en tpadundi ja naqxwii'ñit jaa'y  
jøts ja chajpjajtnaq ma ja Dios Teety jap.  
Jade'en ja nøky wya'añ.

## 4

*Sa winaagin tmajstu'uttit ja Dios'ajot'ajtk*

<sup>1</sup>Tiy'ajtin ja Espíritu Santo wya'añ ku winaagin tmajstu'uttit ja Dios'ajot'ajtk ku wyinaty wyingøñ jøts kyøxt ja naqxwii'ñit. Jøts ja tpadu'undit ja

ixpøjkin midi ka' tyiyi yjanchi, midi ja miku' yja'ajtpy.

<sup>2</sup> Ja'abi jaa'y ja tmado'odip pøn taa'yajttip pøn ja pyøky tkaja'widip øy ja tjanijawidi ku møj tø tyundigøydi.

<sup>3</sup> Jade'en wya'andit jøts ku ka' n'amajtska'ant jøts ka'ap o ti njøø'kxint øy ja Dios ja kø'øm tø tjabikta'aky; pø tøxi ja Dios ja ttanibiktaagøi jøts ja nyiktunkpaajtindit tuki'iyyi ja pikta'aky, pøn jaty ja Dios tjanchja'widip pøn jaty tnija'widip ja tyiibyi yjanchpi yjøø'kxtipts ja', wan Dios ja ttamøjyawidi ttagunuukxyjawidi.

<sup>4</sup> Midi ja Dios tø tyik'øyi, tum øy ja', ka'ap adøm ja ngagupøjkint. Ndamøjyawimp ja Dios ja' ku nyiktunkpaajtint,

<sup>5</sup> ku ja jade'en ndu'unint kunuu'kxyts ja wyimbejtni ja pikta'aky sám ja kyajpxy wya'añ.

### *Sa ja Jesucristo øy tsuj yikmiduñ*

<sup>6</sup> Ku ya'at øy xuk'ixpøkt ja migu'uktøjk, øy idø'øn ja Jesucristo wyinaty xmiduñ, jøts m'ajot'atp ja', myiktunkpaatp ja' ja ixpøjkin sudso n'ajot'ajtim ja Dios midi ixyambaat mgamajtstutpy.

<sup>7</sup> Ka' xmojpikta'akt ja kajpxy ja ayuujk midi ka' tyuñ. Amumjoojt ja Dios yja' xpaduujnit;

<sup>8</sup> øy nugo njanay'ejx'ejtint jøts møk møjaqw nyiknajxint, ja Dios yja' ne'egi møj ku nbaduujna'ant. Ja'ats xpudøjka'amp jøts øy tsuj ndsinqa'yint jøts nayide'en ja øy'ajtin xukpaajtint xemikøjxp.

<sup>9</sup> Janch yø' tiy yø', paat'ajtip jøts yø niðuki'iyyi nbadu'unint.

**10** Ja'agøjxp møk ndu'unint øy njagu'ayo'ombaqajtindi øy njayikjemdu'uñindi nyiktedu'uñindi. Ka' ti ngumaa'yindit, jabi tøxi ja Dios xmø'øyindi ja jøp'ejxin jøts níduki'iyyi tyiknitso'okt pøn jaty pabøjkiyip.

**11** Yø'øbi winmaaq'ñ idø'øn mni'ana'amp jøts nayide'en xnqñky'ixpøkit.

**12** Øy tsuj jawyeen xunjøpit sám pyaqat'atyin tpadu'undit pøn ja Dios tjanchja'widip jøts jade'en myikupøkt øy mja'unaa'jkinim; jøts ja m'ayuujk øy tsuj xyikpidsø'ømt mørøt ja m'øyjaaq'y'ajtin, mørøt ja mba'ayo'owin, mørøt ja mjanchja'win.

**13** Ku øts jam udy'a'agyí nja'att, kajpx ja nøky jam mä mnamyukyidi sa ja Dios kyajpxy wya'añ. Yikxon xukwinjawit ja migu'uktøjk jøts ja yjotmøktaaq'tit, yikxon waani xyik'ixpøkt.

**14** Yiktuñ ja mørøk'ajtin ja wijy'ajtin midi ja Dios tø mmø'øyi, Dios waañ ku ja mørøjaaq'dyøjk ojts mgønixajyi.

**15** Tu'ugyi xu'unt yø'øbi winmaaq'ñ jøts jade'en t'ejxtit tnijawidit sa tø xyikmiweni xyikaja'aji ja mja'gyukin jøts ja mjanchja'win.

**16** Øyim mnay'ejx'ettit kø'øm midi mwiniñmaaq'ñ'ajtpy, midi mduk'ixpijkpy, midi mduknija'wip ja migu'uktøjk, tu'ugyi xyik'ett midi mdumpy. Ku jade'en xu'unt mbaatpts ja øy'ajtin jade'en, nayide'en ja'adi pøn tmadoodip ja ixpøjkin.

## 5

*Sa ja Timoteo mørøt y'ett pøn ja Dios  
tjanchja'widip*

**1** Ka' xwindso'ot, ka'ap o sa xnøjmit ja møjaa'dyøjk; ne'egi tuda'aky xkajpxwejt sám ja mdeedyin; nayide'en ja una'jktøjk øy tsuj xjawit sám ja mgø'ømigulugin.

**2** Nayide'en ja møjaa'dyø'oxy xwinjawit xwindsø'øgit sám ja mdaagin, jøts nayide'en ja kiixyuna'jkti sám ja mgø'øm'uchin, jade'en ja mduda'aky'ajtin xyiktu'unt.

**3** Pudøki ja ku'øktyø'oxy pøn ti kadyimy'ejtxip.

**4** Pøni jamts ja ku'øktyø'oxy møøt y'u'nk y'unaa'jk møøt y'ap y'ok, jade'en ja una'jk pyaat'atyidi jøts ja tpudøkidit ja tyeetytyaak jøts ja tyikwimbejtniyidit ku ja tø y'ijxyidi, yø' Dios y'øyja'wip, jade'en Dios ttsøky.

**5** Ja ku'øktyø'oxy pøn nadyu'uk tø tyañ, pøn ni pøn ka'ejtp, ejpts ja Dios ja t'ajot'aty jøts ja pyudøkiyit, ka'ap ja Dios ja tja'dyigøy jøpy ux.

**6** Jamts nayide'en ja ku'øktyø'oxy pøn ja Dios tka'ajot'ajtp. Tyumpy ja' pøni ti ja tyunwampy, øsky ja ñabyiktøajkniyi.

**7** Tukmadow yikxon, wan tnijawí jøts ka' pøn øy sa ñøø'mxiyit.

**8** Jamts winaqgin tkajotmay'aty ja myigu'uktøjk, abiky tpikta'aky ja yjøøn ja tyøjk jøts ja t'ixmajtsni ja Dios'ajot'ajtk. Tyimwyenkts ja ne'egi pyidsimy, ka'ap jade'en pøn ja janchja'win tkajagyajptinim.

**9** Yø ku'øktyø'oxy yiklisti'atp midi tugipxy jumøjt pøni tøts ja tu'ugyi ñiyaa'y tø t'atsmøøt'aty, paat'ajtiyip ja mibaat yikpuðøkit.

**10** Mibaat ja yikpuðøkit ja'agøjxp ku tø y'øyja'a'y'aty, pøni tø y'u'nk y'unaa'jk yikxon tyikyeeky tyiktsø'øky, pøni tø øy tsuj t'adsøy ja

ja'a'y pøn tøjk'ayø'ødyip, pøni tø yikxon twinjawi twindsø'øgi ja myigu'uk pøn tø tkupøjknidi ja Dios, pøni tø tpudøki pøn amajjtíp tsaachjajtip, uk pøni tø ttuñ jadu'uk øy ti may'ajt øy ti pudøjkin.

**11** Ka' mibaat yikjaabyatt ja ku'øktyø'øxy pøn una'jknim; ja'agøjxp ku jotmøñ y'amajtskit, jade'en'ampyts ja Cristo yja' ka'pxy tka'ukpadu'uniyit,

**12** jøts yikpøky'ixy ku tø tmajtstutni ja' midi tø t'ukpadøki.

**13** Jats ja' pøn nugo ttunk'ajtp ja tøk'ayø'øky, ja nuux'ajtin ja pagajpxk nugo jade'en myiwidijtpy, jøts nugo ttatøki midi jagapaat'ajtiyip.

**14** Paty y'øyi jøts y'amajtskit pøn ku'øktyø'øxy una'jknim, jøts ja y'u'nk t'ext tjagyapt sam pyaat'atyi jønjøtpy tøjkjøtpy n'ejxit njagyajpint, jøts ka' nugo ja ja'a'y pyagajpxiyit.

**15** Jamts winaagin pøn ja Dios yja' tø tmajtstuuji, ja miku' yja' tø tpanøjkxiyi.

**16** Pøni pøn ja Dios yja' tø tkupøjkidi jøts pøni jam ja myigu'uk ku'øktyø'øxy, mibaat ja kø'øm tpudøkidit pøni ti ja ka'ejtxip, jøts ja ka' pyudøkiyidit ja møjaa'dyøjk midi tundip jap tsaptøjkjøtpy. Jade'en'ampyts nayide'en yikpudøkit ja ku'øktyø'øxy pøn ja myigu'uktøjk kadyimy'ejttip.

**17** Ja møjaa'dyøjk midi tnigutujk'ajttip ja janchja'wibidi jøts nwindsø'jka'ant nwinja'wa'ant. Jamts ja' midi xuk'ejximp xuk'expøjkimp ja Dios kyajpxy, ne'egits ja møj nwindsø'jka'ant jøts ja nbudøjka'ant.

**18** Jabi jade'enxi jap jaabyety y'ity: "Kidi ja

mdsakaa ajeñ xyik'okti ku ja xyiktunwaa'andit." Jøts nayide'en: "Ku ja'a'y nyiktu'unint kuwanii myijuu'ñ ja ttsøky." Jade'en ja nøky wya'añ midi ixa tø xnijawidi.

<sup>19</sup> Ka' xmøjpikta'akt ku yikni'øønit ja møjaa'dyøjk pøni ka'ap ja a'ejxnaxpi te majtskin uk tigøøgin.

<sup>20</sup> Pøni tundigøy'adøtstip ja møjaa'dyøjk, mibaats ja jam yiktamigajpxt mañ ñamyukyidi ja janchja'wibidi jøts jade'en tjøptsø'øgidit tjøpjawidit ku tyundigøydi.

<sup>21</sup> Ku ya'at jade'en ndanipiky wa'ats Dios Teety tmadøy, wa'ats ja nwindsøn'ajtim Jesucristo tmadøy møøt ja ankilistøjkti, jøts øy yikxon idø'øn xpadu'unt yø ana'amín, ka' pøn nugo xukta'oo'kpatt. Pøni pøn tundigøødyip tuknax ja xpayø'øty.

<sup>22</sup> Ka' nugo ajawí xpikta'aktit ja møjaa'dyøjk midi tnigutujk'atp ja janchja'wibidi, jawyeen yik'ext yiknijawit pøni sa yjaa'y'aty, kuts kya'øyjaa'y'aty jøts ja pyøky ttapaatt ja janchja'wibidi, øyim mnay'ejx'etit jøts ja pøky mgapaadit.

<sup>23</sup> Kidi nugo tsuxknøø xumi'uuky, pø pøjk'ejtpxi xijy mjoojt, vino m'uukp waani.

<sup>24</sup> Pøn tundigøødyip midi yiknija'wip wa'ats, ja'ats yikpayø'øpy, midi'its kayiknija'wip jaanimts ja yiknijawit ku ja payø'øyin xøøw y'ett.

<sup>25</sup> Nayide'en ku ja øybi ndu'unint; øy ja jatyi yagayiknijawí, kuwanii yiknijawí udya'agyi. Ka'ap ja jadi'iñi tyañ.

## 6

<sup>1</sup> Yø tumbitøjk øy tuda'aky yjaa'y'attit jøts twindsø'øgidit yikxon ja wyindsøndi, jøts ka'

nugo ja Dios yikpagajpxt, jøts nayide'en ka' nugo nyiktabagajpxint ja n'ixpøjkin.

<sup>2</sup> Nayide'ents ja tumbitøjk pøni jam ja wyindsøn midi nayide'en tpadump ja Dios yja', ne'egi møjts ja twindsø'ögidi, pø pyadumpxi nayide'en. Jade'ents ja ne'egi tpudøkidit sám ja tsojkin tjagyapti. Me Timoteo, tukmadow kajpxwa'kx yø'øbi ana'amín midi nnigajpxpy.

*Saq ja Dios yja' nbaduujna'ant jøts agujk jotkujk n'ejtint*

<sup>3</sup> Pøni jam pøn tkajpxwa'kxy ja wenk ixpøjkin midi ka' tmínabyaadyi ja nwindsøn'ajtim Jesucristo yja', midi tkawindsø'lkip ja Dios,

<sup>4</sup> nugo ja ñamyikexyi, ka'ap ja tnijawí pøni ti kyajpxpy. Nugo tyikjø'øpy ja wimmaq'ñ ja ixpøjkin; jøts jade'en nugo ja tsep tyiknaxkida'aky ku nixem niyam ja ñankya'mutskiwya'añidi.

<sup>5</sup> Nugo ja y'awa'an'ajtk tyiktunidi ku tka'ukni'ja'wiñidi ja tyibyi. Nugo win'øø'nìngøjxp nadyiyi ja Dios yja' ttuujnid. Jade'en ja wyinmaydi jøts jade'en tiy ja kumeeñ'ajtin yikpaatt. Mets Timoteo, majstu'ut yø' pøni pøn jade'en ja'a'yajtip, kidi xminamyayi.

<sup>6</sup> Jade'en'ampy adøm ja jotkujk'ajtin nmøøt'ajtyim ku ja Dios yja' nbaduujña'am øy meeñ o ti ngamøøt'ajtyim.

<sup>7</sup> Ka' ti pøn tmimiñ ku ngaxi'jkyimp ya naqxwiiñ, nayide'ents ku nwindigøø'ña'ant, ka'ats ti n'uk'ejxna'ant;

<sup>8</sup> pøni nbøajtyimp ja ngaqayik ja n'uujkik jøts ja nwet ja nnaamy, ndajotkujk'ajtimpts idø'øn ja'.

**9** Jamts pøn ja kumeeñ'ajtìn ttsojkp. Tyumpy, o ti ttu'unt, jøts ja jade'en o sa nugo tpøatt ja meeñ, kø'ømts ja jade'en ñanktyuu'tigøyidi, ka' tja'gyukidi pøni ti tyundip. Kø'øm ayo'on ja jade'en ñanktyukpaadyidi, jade'ents ja nugo ñankwyindigøyidi.

**10** Ne'egi nugo xyiktundigøø'yint xyikajpxigøø'yint ku ja kumeeñ'ajtìn ndsojkint; jamts pøn winaagin nugo tsojk'anaxy jøts ja pabøjkin ja janchja'win tka'ukpaduni, jøts ja jade'en ja ayo'on ñadyukpaadyit.

*Sa ja Timoteo yikxon tnigubajk'att ja janchja'win*

**11** Mets Timoteo, kidi me nayide'en m'adøtsmi, pø Diosxi mets ja yja' mbaduujnip. Yikyø'øy mets ja mdsinaa'yin øy tsuj, ja m'ajot'ajtìn jøts ja mjanchja'win. Jøts xminamyayit øy pøn ja mmigu'uktøjk, jøts ja tuda'aky'ajtìn yuwy'ajtìn xyiktu'unt.

**12** Niñani møk yø janchja'win; kidi xmajstu'uty midi ja Dios tø mdamidsøkyiyi midi xemikøjxp ejtp, jabi øy tsujxi tø xukmadøy ja mayjaa'y sa ja janchja'win xjagyepy.

**13** Ja Dios Teety midi xyikjujky'ajtindip, ñija'wipts ja', sam ixyam n'ane'emy, nayide'ents ja nwindsøn'ajtim Jesucristo ttukmadøy ja tiy'ajtìn ja Poncio Pilato.

**14** Paty yikxon xpadu'unt jade'en, midi tø myiktanipiky, ka' xyiktigatst, jøts ka' pøn mbøky'ejxiyit. Jade'en xu'unt kunim ja nwindsøn'ajtim Jesucristo mye'ent.

**15** Ku tpa<sub>a</sub>tta<sub>t</sub> ja xøøw ja jumøjt, jøts ja Dios Teety ja tkaxt ja nwindsøn'ajtim ya naxwiiñ. Tu'ugyi Dios Teety myøji midi ja øy'ajtin ja xondaqjkin tmøøt'ajtp. Møk ja kutujk tjagyepy, ka' pøn windsøndøjk jade'en.

**16** Yø' tu'uk møj, ka' y'øøky, xemikøjxp ja y'ity. Jaj agujkpy chøøni ma ka' pøn mibaat pyaadyi y'ijxyi. ¡Yikwindsølkip yikwinja'wip ku ja myøk'ajtin tmøøt'aty xemikøjxp! Jade'en idø'øn ja y'ejxi.

**17** Ana'am pøn kumeeñ'ajtp ya naxwiiñ jøts ka'ap nugo ñadyamikaxiyit. Ka'ap yø kumeeñ'ajtin nugo ñadya'agajpxiyit, ka'ap yø y'ity. Ne'egi øy ku Dios t'ajot'attit amumjoojt, pø ja'axi ejtp xemikøjxp jøts tuki'i'y i xmø'øyim ja øy'ajtin ja jotkujk'ajtin.

**18** Nøjmi ja kumeeñ jaal'y jøts yikxon yjaal'y'attit, jøts tpa'ayo'odit ja myigu'uktøjk pøn ti ka'ejtxip.

**19** Ku jade'en tpadu'undit jøts ja øy'ajtin jade'en tpaattit, jøts tmøøt'ettit ja Dios xemikøjxp.

### *Midi ja Timoteo jaakyiktanipøjk*

**20** Mets Timoteo, møjpikta'ak midi tø myiktanipiky. Kidi xmøjpikta'aky ja ka'øy ayuujk midi ja Dios yja' tkaminabyaajtip, midi ñadyiyi yiktejp ku ja tyiy'ajtin.

**21** Tø winqagin tyuu'tigøydi pøn yø jade'emb*i* winmaa'ñ tpadump. Jade'en ja yjanchja'win tka'ukpaduni*id*i.

Dios mgunuu'kxip, mets Timoteo. Jatp idø'øn jade'en.

**Ja øgyajpxy ja ømyadya'aky midi xukpaajtimp  
ja nits'o'ok'ajtin  
New Testament in Mixe, Tlahuitoltepec  
(MX:mxp:Mixe, Tlahuitoltepec)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Tlahuitoltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Tlahuitoltepec [mfp], Mexico

**Copyright Information**

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Tlahuitoltepec

**© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
422dcf73-46a5-5403-b423-8406ed76ac1d